



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 17.  
(OR. en)

---

Intézményközi referenciaszámok:  
2023/0365(NLE)  
2023/0196(NLE)

---

14068/23  
ADD 1

ACP 99  
FIN 1044

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tárgy: | Tervezet – AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGÁNAK<br>HATÁROZATA az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága 3/2019<br>határozatának az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4)<br>bekezdése szerinti átmeneti intézkedések elfogadása céljából történő<br>módosításáról |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

## TERVEZET

### **AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGÁNAK .../2023 HATÁROZATA**

(...)

**az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága 3/2019 határozatának  
az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti  
átmeneti intézkedések elfogadása céljából történő módosításáról**

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai  
Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodásra<sup>1</sup> és különösen annak 15. cikke (4)  
bekezdésére és 16. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 95. cikke (4) bekezdésével,

---

<sup>1</sup> HL L 317., 2000.12.15., 3. o. Az AKCS–EU partnerségi megállapodást a Luxembourgban  
2005. június 25-én aláírt megállapodás (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.) és az  
Ouagadougouban 2010. június 22-én aláírt megállapodás (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.)  
módosította.

mivel:

- (1) Az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodást (a továbbiakban: az AKCS–EU partnerségi megállapodás) 2000. június 23-án írták alá Cotonouban és az 2003. április 1-jén lépett hatályba. Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának 3/2019 határozatával<sup>1</sup> (a továbbiakban: az átmeneti intézkedésekről szóló határozat) összhangban az AKCS–EU partnerségi megállapodást 2023. október 31-ig kell alkalmazni.
- (2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének első albekezdése értelmében 2018 szeptemberében elindultak az új AKCS–EU partnerségi megállapodásról (a továbbiakban: az új megállapodás) szóló tárgyalások. Az új megállapodást az Európai Unió és tagállamai, valamint az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetének tagjai 2023. november 15-én írják alá. Az új megállapodás 98. cikkének (4) bekezdése értelmében az új megállapodás ideiglenes alkalmazása az aláírás napját követő második hónap első napján kezdődik. Ezért az átmeneti intézkedésekről szóló határozatot módosítani kell az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései alkalmazásának további meghosszabbítása érdekében.
- (3) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének második albekezdése értelmében az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa elfogad minden átmeneti intézkedést, amelyre szükség lehet az új megállapodás hatálybalépéséig.

---

<sup>1</sup> Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának 3/2019 határozata (2019. december 17.) az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedések elfogadásáról (HL L 1., 2020.1.3., 3. o.).

- (4) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikkének (4) bekezdése alapján az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa 2019. május 23-án az átmeneti intézkedések elfogadására vonatkozó hatáskörét átruházta az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára<sup>1</sup>.
- (5) Ezért helyénvaló, hogy az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése alapján az átmeneti intézkedésekről szóló határozatot módosító határozatot fogadjon el az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései alkalmazásának 2023. december 31-ig történő meghosszabbítása céljából.
- (6) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezéseit továbbra is alkalmazni kell az egyrészről az Unió és tagállamai, és másrészről az AKCS-államok közötti kapcsolatok folyamatosságának biztosítása céljából. Következésképpen, a módosított átmeneti intézkedések nem az AKCS–EU partnerségi megállapodásnak az annak 95. cikke (3) bekezdése szerinti módosítására irányulnak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 1/2019 határozata (2019. május 23.) az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházásáról (HL L 146., 2019.6.5., 114. o.).

*1. cikk*

Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága 3/2019 határozatának 1. cikkében a „2023. október 31-ig” időpont helyébe a „2023. december 31-ig” időpont lép.

*2. cikk*

Ez a határozat 2023. november 1-jén lép hatályba.

Kelt ...,

*az AKCS-EU Miniszterek Tanácsa  
nevében*

*az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága  
részéről  
az elnök*

---